

Das Logistik-Magazin

ZIEGLER

onboard

Ausgabe Winter 2018 / 19

Branchen-Lösungen

Innovative Logistik –
bewährt und individuell

Roger Weiss,
Leiter Lagerlogistik Schweiz
Seite 11

Angebunden

Vor- und Nachlauf
von Containern

Gute Logistik

2 Köpfe – 1 Thema

Feiertage

Auswirkungen
auf die Logistik

Welcome onboard

Editorial



Erfahrung und innovative Ideen für heute und morgen: So kann man die Logistik-Dienstleistungen von ZIEGLER auf den Punkt bringen. Für viele Branchen haben wir individuelle Lösungen erarbeitet, die unsere Kunden woanders nicht bekommen. Eine kleine Auswahl unserer Branchen-Lösungen stellen wir Ihnen in dieser Ausgabe von *onboard* vor.

Nutzen Sie unser Know-how, das Sie auch in den Beiträgen dieser neuen Ausgabe unseres Kundenmagazins finden.

Ihr

Thorsten Witt, CEO
Schweiz, Deutschland

Inhaltsverzeichnis



Titelthema

Branchen bedienen – Logistik für alle Marktsegmente – acht Beispiele

3



SOSTRANA

Container-Anbindung an die Seehäfen

6



Gefahrgut

wichtige Änderungen

8



Logistik –

2 Köpfe, 1 Thema

11



Disposition im Griff

die Arbeit einer Disponentin

12



Kundenportrait

EUROTIME – der schöne Tick mit Weckern und Wanduhren

15

Branchen bedienen

Innovative Logistik-Lösungen für unterschiedlichste Branchen

Logistik bedeutet für ZIEGLER, Kunden eine umfassende Branchenlösung anzubieten – bewährt und zugleich individuell. Hierzu haben alle Niederlassungen in der Schweiz und Deutschland Know-how aufgebaut. Die acht Branchenbeispiele, die wir Ihnen hier vorstellen, zeigen Ihnen Ihre Vorteile und unsere Kompetenzen. Zugleich sind wir immer motiviert, uns in andere spezielle Branchenlösungen einzuarbeiten.

Uhren – Just-in-time

Kompetenzen: Zuverlässigkeit bei Terminlieferungen, Sicherheit bei wertvoller Ware, logistische Komplettbetreuung – bis hin zur Lieferung an den Stand auf einer Uhrenmesse.

Produkt-Beispiele: Uhren verschiedener Hersteller aller Preissegmente – von preiswerten Modellen bis Luxusware.

Märkte: Belieferung des Grosshandels.

Dienstleistungen: Kontraktlogistiker mit komplettem Logistikservice, auf die Kundenbedürfnisse zugeschnittene Vorgehensweise und Komplexität, massgeschneiderte Lösungen bei Aufnahmeprozess, Empfang, Lagerung,



Inventarisierung, Verpackung, Versand, Rechnungsstellung. Messeservice wie Import von Ausstellungsvitrinen, Katalogen und Werbemittel.

Pharma – mit Expertise

Kompetenzen: Die hohe Qualität von ZIEGLER wird von Kunden durch externe Audits sowie von der Überwachungsbehörde **Swissmedic** geprüft.

Produkt-Beispiele: Pharmazeutische Muster

Märkte: Labore.

Dienstleistungen: Gekühlter Transport in Thermobox,

Transport zum Flughafen, Express-Luftfracht, Reservierung der Transportkapazitäten bei den Fluglinien, Erstellung einer Proforma-Rechnung und Packliste mit Namen des Empfängers, komplette Überwachung des Versandes und Mitteilung des Versandstatus an den Kunden.

Zertifikate: Swissmedic ver-



lieh ZIEGLER Schweiz die Bewilligung „... zur Einfuhr und Ausfuhr von Arzneimitteln und zum Grosshandel mit Arzneimitteln.“

Lebensmittel – top Hygiene

Kompetenzen: Bei der Logistik für Lebensmittel spielen Temperaturüberwachung, Hygiene, Sauberkeit und gepflegte LKWs eine grosse Rolle (HACCP). ZIEGLER Schweiz bietet der Lebensmittelindustrie bzw. dem Handel schon lange eine umfassende Branchenlösung.

Produkt-Beispiele: Chips, Olivenöl, Kokosnussmilch, Curry Paste, Reis und Nudeln, Saucen oder eingelegte Gurken.

Märkte: Gross- und Kleinhandel sowie Lebensmittelindustrie.

Dienstleistungen: Administration, Ein- und Auslagerung, Qualitätskontrolle, Bemusterung, Bestandsführung, Inventur, Kommissionieren, Auszeichnen, Etikettieren, Konfektionieren, Schrumpfen, Stretchen, Display Aufbau und Bestückung, Verpacken, Versand In- und Ausland, Retourenhandling, Entsorgung,



Zugang zu Webstock, Lagerhaltung nach FIFO, FEFO, LIFO und MHD.

Zertifikate: Swissmedic/GPD, Bio Inspecta, ISO 22000, ISO 9001, ISO 14001 und AEO.

Glas – vooooorsichtig

Kompetenzen: Erfahrung seit 20 Jahren. Individuell für Kunden kreierte Holzgestelle, die einen sicheren und schadenfreien Transport ermöglichen. Das Team im Lager ist geschult im Umgang mit Glasartikeln.

Produkt-Beispiele: Brandschutzglas, Isolierglas,

Hochsicherheitsverglasung, Spiegel.

Märkte: Vertrieb an den Grosshandel. Direkte Baustellenanlieferung so wie Automobilindustrie (Just In time-Anlieferungen).

Dienstleistungen: Administration, Lagerhaltung, Zustellung an den Empfänger per Land-



verkehr, Kundenberatung zur Optimierung laufender Projekte.

Fliesen – direkt aus Nordafrika

Kompetenzen: Geschultes Personal im Lager behandelt die empfindliche Ware professionell vorsichtig.

Produkt-Beispiele: Fliesen für Böden und Wände, grösstenteils handgefertigt.

Märkte: Belieferung von Händlern und Privatpersonen. Durch den ZIEGLER-Service erhalten Kunden ein positives Feedback.

Dienstleistungen: Import als Seefracht aus Nordafrika, Distribution von ZIEGLER Esch-



weiler in ganz Europa. Administration, Zoll-Abwicklung und Lagerhaltung.

Möbel – Design trifft Logistik

Kompetenzen: Sperrige Ware schadenfrei transportieren: ZIEGLER entwickelte eine Verpackungseinheit, die einen Transport von teilweise grossen Möbelstücken ohne Schäden ermöglicht.

Produkt-Beispiele: Hochwer-

tige Design-Möbel wie Tische, Stühle, Schränke – teilweise Antik.

Märkte: Möbel-Einzelhandelsfachgeschäfte sowie Anlieferungen bei Privatempfängern.

Dienstleistungen: Administra-



tion, Lagerung, Vertrieb zu den Grosshändlern.

Power Tools – alles auf Lager

Kompetenzen: In Stuttgart verfügt ZIEGLER über lange Erfahrung und bietet u.a. ein Online-Order-Management, welches eine permanente Transparenz des Sendungsstatus ermöglicht. So werden Massnahmen gesteuert, um Lagerkapazitäten optimal auszulasten und das „liegende Kapital“ gering zu halten.

Produkt-Beispiele: Elektrowerkzeuge wie Bohrmaschinen, Bandsägen, Winkelschleifer als auch Kompressoren – alles rund um das Baumarkt-Sortiment.

Märkte: Discounterlogistik.

Dienstleistungen: ZIEGLER importiert aus Asien, den USA und Israel per See- und Luftfracht sowie über die Seiden-



strasse per Bahn. Bedient wird Lagerware wie Discounterlogistik. Diese ist zeitsensitiv und wird in enger Abstimmung mit unseren Kunden global überwacht.

Automotive – Transportverpackung

Kompetenzen: Schadenfreier Transport dank einer von ZIEGLER entwickelten Verpackungslösung mit Bündelmaschine für unhandliche und schwere Produkte, die sehr individuell geformt sind. Entwicklung eines Labels für die Verpackung, um die Produkte eindeutig zu identifizieren.

Produkt-Beispiele: Anhän-

gerkupplungen, Elektrosätze.

Märkte: europaweiter Vertrieb an Automobilhersteller, Just-in-time-Produktion.

Dienstleistungen: Outsourcing-Projekte mit kompletter Übernahme der Logistik – Lagerung des gesamten unverpackten Warenbestandes auf 300 Palettenstellplätzen, Bestandsführung, Bestellan-



nahme, Verpackung der Ware in der Pickingzone, Etikettierung/Adressierung, Versand am selben Tag – Übergabe an den Paketdienstleister.

Anbindung an die Häfen

Seefracht: Spezialisten für Vor- und Nachlauf von Containern



Im- und Export-Gates. Die Nordhäfen wie Hamburg (hier abgebildet) gefolgt von Bremerhaven und Wilhelmshaven sind bei SOSTRANA die Nummer 1. Aber ebenso wichtig sind die Westhäfen Rotterdam und Antwerpen für die Container-Logistik.

Transporte von und zu europäischen Seehäfen – mit Sostrana kompetent, zuverlässig und neutral.

SOSTRANA

Wie kommen Seecontainer vom Absender zum Hafen? Wie gelangt Seefracht vom Empfangshafen zu den Empfängern? Bei der ZIEGLER-Tochter SOSTRANA in Thedinghausen bei Bremen sitzen die Spezialisten für Vor- und Nachläufe von Seefracht, insbesondere Containern. Die Mitarbeiter kümmern sich darum, dass Container von und zu den europäischen Nord- und Westhäfen transportiert werden. Während die ZIEGLER-Niederlassungen die Seefracht bzw.

Verschiffung organisieren, kümmert sich das SOSTRANA-Team darum, dass diese Seefracht-Sendungen mit dem optimalen Verkehrsträger an europäische Häfen angebunden sind – beispielsweise Hamburg, Bremerhaven, Wilhelmshaven oder Antwerpen und Rotterdam. Das Team von SOSTRANA arbeitet hier im Auftrag von ZIEGLER. Der Vorteil für ZIEGLER-Kunden: Dank der Bündelung von Sendungen sind die Laufzeiten kurz und die Kosten attraktiv.

SOSTRANA wurde 1988 in Eschweiler als 100-prozentige ZIEGLER-Tochter gegründet. Seit 2007 gibt es die Sostrana GmbH in Bremen, die seit fünf Jahren in Thedinghausen sitzt. Zum Gründungsteam gehört der Niederlassungsleiter Jens Stührmann. „Die Grundidee von SOSTRANA war und ist die Bündelung von Transporten, um Synergien zu nutzen.“ Das heute vierköpfige Team kümmert sich um FCL und LCL – also um Vollcontainer genauso wie um Teilladungen. Stührmann: „Wir bieten Trans-



Jens Stührmann,
Niederlassungsleiter.



Experten für Vor- und Nachlauf von Seefracht (Vnr): Malte Simon, Alexander Gross und Jens Tote.

portlösungen für Container mit oder ohne Übermassen bis hin zum Stückgut mit unterschiedlichsten Abmessungen.“

Die über Jahre gestiegenen Marktanforderungen löste das Team zur Zufriedenheit der Kunden. Zum Service gehören heutzutage Prüfungen der Sendungen – vom Anfang bis zum Ende – beispielsweise Freistellungen oder andere Sendungsdetails.

„Holen Zeitvorteile bei engen Time-Slots raus.“

Es sind oft die Kleinigkeiten, die den Kunden vor unnötigen Folgekosten bewahren. Niederlassungsleiter Stührmann bestätigt:

„Gerade die Abfertigung von Containertransporten mit Time-Slot-Verfahren mit nur kleinen Zeitfenstern in den Seehäfen bringt bei optimaler Umsetzung deutliche Zeitvorteile – verlangen aber ein höchstes Mass an logistischen Fähigkeiten.“

Die Vor- und Nachlauf-Spezialisten von SOSTRANA werden immer häufiger beauftragt, das VGM (verified gross mass – verifiziertes Bruttogewicht) zu ermitteln und weiterzuleiten. Kurzfristige Änderungen oder Zollprobleme gehören zu den wiederkehrenden Herausforderungen beim Vor- und Nachlauf, die viel Kompetenz und Erfahrung verlangen. ZIEGLER hat dafür die Spezialisten von SOSTRANA.

www.sostrana.com

Gefahrgut neu geregelt

Wichtige Änderungen in SDR/ADR 2019

Gefahrgüter sind Stoffe und Produkte, bei denen Gefahren für Personen, Sachen und Umwelt entstehen können, wenn sie transportiert werden. Handhabung und Transport dieser Güter folgen einem Regelwerk: der Verordnung für die Beförderung gefährlicher Güter auf der Strasse (SDR/ADR). Die neueste Version ist gültig ab dem 1. Januar 2019.



Die wichtigsten ADR-Änderungen

Wegfall der Freistellung

für Maschinen und Geräte, welche Rückstände von gefährlichen Gütern, oder in ihren Funktionselementen gefährlicher Güter beinhalten, jedoch namentlich nicht in den UN-Verzeichnissen aufgeführt sind.

Transport von Lithiumbatterien

Änderungen gibt es bei der Beförderung und Klassifizierung von Lithiumbatterien. Verpackungen, die für diese Batterien eingesetzt werden, müssen besondere Anforderungen erfüllen und unterliegen einer Behörden-Prüfung.

Beförderungspapiere

Werden Beförderungen in den Freigrenzen nach 1.1.3.6 ADR durchgeführt, müssen künftig die berechneten Werte (Gefahrenpunkte) für jede Beförderungskategorie angegeben werden. Beim Transport defekter Lithiumbatterien muss der Vermerk „Beförderung nach Sondervorschrift 376“ angegeben werden.

Bruttogewicht

Für Gegenstände ist das Bruttogewicht ohne Gewicht der Verpackung anzugeben.

SDR-Änderungen

Das SDR wird komplett überarbeitet mit neuen normenkonformen Texten.

Übergangsfrist endet

Die Übergangsfrist zur Verwendung des alten Lithiumwarnkennzeichens und des Gefahrzettels Nr. 9 für Lithiumbatterien endet am 31. Dezember 2018.



alt



neu



Gefahrzettel
Nr. 9A

Weitere Änderungen der Regelwerke SDR/ADR/RID sind im Einzelfall zu beachten.

Transporte besser planen – Verkehr vermeiden

Lastwagenfahrten durch die Schweizer Alpen gehen weiter zurück

Verkehr vermeiden ist das Gebot der Stunde: So wird CO₂-Ausstoss verringert und Lärm vermieden. ZIEGLER sorgt durch eine **moderne Routenplanung** und Auslastung der Kapazitäten von LKWs und Containern dafür, dass unnötige (Leer-)Fahrten vermieden werden. Damit unterstützt ZIEGLER den Trend und politischen Wunsch, Lastwagenfahrten zu reduzieren.

Positives gibt es auch für Lastwagenfahrten durch die Schweizer Alpen zu berichten: Im ersten Halbjahr 2018 haben hier die Fahrten **um 2,5 Prozent abgenommen**. Der langfristige Trend zu weniger Lastwagenfahrten hat sich damit weiter gefestigt. Die Lastwagenfahrten durch die Alpen sanken in dieser Periode auf 477.000 – der tiefste Halbjahreswert seit 1999. Die Fahrten nahmen auf allen vier schweizerischen Alpenübergängen ab.

Die Bahn konnte derweil das starke Wachstum, das sie zwischen 2013 und 2017 im Verkehr durch die Alpen erzielt hatte, nicht fortsetzen. Die transportierte Gütermenge blieb gegenüber dem ersten Semester 2017 quasi unverändert (-0.2 Prozent). Der Schienengüterverkehr durch die Alpen wird weiterhin durch die zahlreichen Bautätigkeiten in der Schweiz und auf den Zufahrtsstrecken des alpenquerenden Schienengüterverkehrs im Ausland beeinträchtigt. Die Arbeiten zur Profilerweiterung verschiedener Tunnel für Transporte mit 4 Metern Eckhöhe führen entlang der Gotthard-Achse zu Einschränkungen und Kapazitätsengpässen, welche die Qualität im alpenquerenden Schienengüterverkehr beeinflussen. Warenströme, die bisher alpenquerend auf der Schiene transportiert wurden, dürften sich nach der Rastatt-Sperre auf alternative Routen und Verkehrsträger verlagert haben.



Moderne Logistik

Zwei Profis beleuchten ein wichtiges Thema

„AUS EINER HAND“

Was zeichnet moderne Logistik aus?

Ein modernes Logistikkager muss so gesteuert sein, dass der Logistiker die Bedürfnisse, Ziele und Wünsche des Kunden umsetzt. Dabei muss man die Trends der Zeit erkennen. Alle Arbeiten müssen so koordiniert werden, dass der Aufwand gering und die Kosten niedrig sind und der Kunde trotzdem eine hochwertige Logistik erhält. Das Geheimnis des Erfolges ist eine Sichtweise, die Handel und Transport in Form der

modernen Logistik verbindet – wobei die IT eine wichtige Rolle spielt.

Welchen Trend spüren Sie bei den Kundenwünschen?

Immer mehr Kunden wünschen sich Logistik aus einer Hand. Die Schnittstellen sollen funktionieren und die Kunden möchten ständig informiert sein. Verlässlichkeit, Qualität und Service zahlen sich aus.

Was macht ZIEGLER Deutschland besser als der Wettbewerb?

Der persönliche Kundenkontakt



Jochen Korth, Niederlassungsleiter von ZIEGLER Eschweiler

mit gleichen Ansprechpartnern über Jahre! Hinzu kommt die sehr gute Verkaufsberatung im Bereich Verpackung und damit Vermeidung von Transportschäden.

„KOSTEN SENKEN“

Welche Idee steht hinter den Standorten der Logistikkager in der Schweiz?

Unsere Lager in Basel und Dornach liegen im Dreiländereck Schweiz, Deutschland und Frankreich. Somit können Güter für den EU-Raum importiert und exportiert werden. Dank guter Anbindungen an die Autobahnen gelangen die Waren schnell zu den Kunden. Auch der EuroAirport ist ganz nah.

Welche Vorteile bietet ein Outsourcing der Logistik für ein Unternehmen?

Die Logistik der Unternehmen wird flexibler und die Logistikqualität steigt. Personal, Fläche, Equipment und IT werden effizienter eingesetzt. Zudem gibt es saisonale Optimierung der Auslastung durch antizyklische Fremdgeschäfte. Unternehmen reduzieren ihre Overheadkosten und vermeiden Investitionen in Gebäuden. Betriebswirtschaftlich heisst das: Die Logistikkosten sinken und Fixkosten werden zu variablen Kosten.

Welche Stärken hat ZIEGLER in der Schweiz bei der Logistik?

Es ist günstiger, einen vollbeladenen LKW auf die Reise zu



Roger Weiss, Leiter Lagerlogistik Schweiz

schicken, als zwei halbleere. ZIEGLER sorgt mit leistungsfähiger Kommissionierung dafür, dass die zu transportierenden Güter zur rechten Zeit am rechten Ort bereitstehen. Dank unserer Hard- und Software sind Bestellungen innerhalb von 24 Stunden beim Kunden.

Disposition im Griff

Logistikcenter Basel: Carinne Belzunce – die Arbeit einer Disponentin



Stets im Dialog: Abstimmung im Lager.

Von Carinne Belzunce hängt in der Logistik viel ab: Mit ihrer Erfahrung organisiert und steuert sie zusammen mit ihren Kollegen in der Disposition des Logistikcenters Basel Sendungen von ZIEGLER-Kunden. Hier spürt man den Puls der Wirtschaft besonders intensiv. Denn in Basel produzieren grosse Unternehmen Tag und Nacht – und versenden ihre Ware innerhalb der Schweiz und natürlich inter-

national. Hinzu kommen Importe aus aller Welt. Direkt an einem Verkehrsknotenpunkt im Norden der Stadt betreibt ZIEGLER ein Logistikcenter. Permanent fahren LKWs vor mit Pharmaprodukten, grossen Maschinen, Lebensmitteln und weiteren Produkten aus vielen Branchen. In der Logistik läuft nichts ohne Disposition. Deshalb sind die dortigen Mitarbeiter ein entscheidender Pfeiler im Logistikcenter.

Für Carinne Belzunce beginnt der Arbeitstag um 6.45 Uhr. Ihre erste Tätigkeit: Sie organisiert die Sendungen eines grossen Kunden der Pharmabranche. Seit acht Jahren kümmert sie sich bei ZIEGLER um die Bestellungen der Basler Kunden, die per Fax oder E-Mail eintreffen. Sie erfasst die Bestellungen in der Logistiksoftware Logis. Nach der Erledigung der Bestellungen durch die Lagermitarbeiter druckt sie die



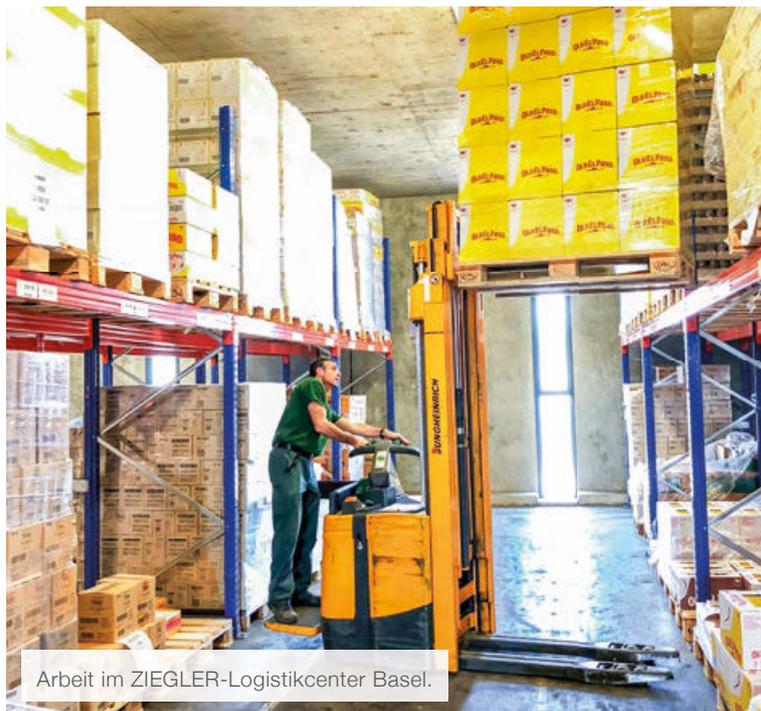
Privat: Carinne Belzunce mit ihren Hunden.



Carinne Belzunce am Arbeitsplatz.

DISPONENTEN – ECHE TALENTE

Disponenten gibt es an allen Standorten von ZIEGLER in Deutschland und der Schweiz. Disponenten einer Spedition sind als „Dirigenten“ der Verkehrsströme wahre Organisationstalente. In einer Spedition kümmern sich Disponenten zum Beispiel um die Koordination von Transporten und sind verantwortlich für die Transportmittel und Einhaltung von An- und Auslieferungsterminen von Sendungen. Hinzu kommen kaufmännisch kalkulatorische Kompetenzen sowie ständige Tourenoptimierungen. Neben ihrer Haupttätigkeit und dem Abarbeiten der täglichen Aufgaben leisten Disponenten auch immer einen Beitrag zum Qualitätsmanagement.



Arbeit im ZIEGLER-Logistikcenter Basel.

Papiere für die Fahrer aus. Die Arbeit im Logistikcenter liegt ihr. Bevor Sie zu ZIEGLER kam, war sie Abteilungsleiterin bei einer Firma für Verpackung aller Arten von Produkten.

Im Logistikcenter übernimmt Carinne Belzunce für diverse Kunden die Wareneingang- und Warenausgangsabwicklung. Sie organisiert Transporte, kümmert sich um etwaige Schäden und überwacht den Palettentausch. „Ich liebe die täglich neuen Herausforderungen und die abwechslungsreiche Arbeit“, so

Disponenten –
Dirigenten im grossen
Logistik-Orchester

Carinne Belzunce. „Freude macht mir der Kontakt mit Kunden, Kollegen sowie den Transporteuren.“

Und privat? „Am liebsten verbringe ich meine Freizeit mit meinen zwei Neufundländer Hunden ‚Aeron‘ und ‚Falco‘. Durch meine Mitgliedschaft im Hundeverein bin ich auch viel auf Reisen.“ Zu Hause hat sie noch nette Gesellschaft: von ihren beiden Papageien „Gips“ und „Kiwi“.

Internationale Feiertage

Karneval in Brasilien, das chinesische Neujahrsfest, das Diwalifest in Indien oder Weihnachten in Deutschland: Wer Waren importiert oder exportiert muss diese und ähnliche internationale Feiertage im Blick haben. Dann bleibt auch die geplante Zustellung im Zeitplan.

Wir haben für Sie eine Übersicht der wichtigsten Feiertage ausgewählter Länder zusammengestellt.

Wir haben die aufgeführten Feiertage gewissenhaft recherchiert, weisen aber darauf hin, dass diese Liste keinen Anspruch auf Vollständigkeit und Korrektheit erhebt.

Europa		Nordamerika		Südamerika		Asien		Afrika			
Januar		Februar		März		April		Mai		Juni	
1 Di	Weltweit mit Ausnahmen: Neujahr	1 Fr		1 Fr		1 Mo		1 Mi	Europa, China, Vietnam u. andere: Tag der Arbeit	1 Sa	Kambodscha: Int. Kindertag
2 Mi	Schottland: Bank Holiday	2 Sa	USA: Superbowl	2 Sa	Brasilien: Karneval 2.-6.	2 Di	Argentinien: Tag d. Islas Malvinas	2 Do		2 So	
3 Do		3 So		3 So		3 Mi		3 Fr	Polen: Nationalfeiertag	3 Mo	
4 Fr		4 Mo	Vietnam: Tet-Fest 4.-10.	4 Mo	Indien: Maha Shivaratri	4 Do		4 Sa		4 Di	
5 Sa		5 Di	China, Indonesien, Korea, Nepal, Thailand: Neujahr China: Golden Week 5.-11.	5 Di		5 Fr	China: Quingming Fest	5 So		5 Mi	Bangladesch, Marokko, Tunesien und andere: Eid al-Fitr (Fastenbrechen)
6 So	Europa (teilw.): Heilige Drei Könige	6 Mi		6 Mi		6 Sa		6 Mo	Irland: Maifeiertag	6 Do	Schweden: Nationalfeiertag
7 Mo	Kambodscha: Tag des Sieges über den Völkermord	7 Do		7 Do		7 So		7 Di		7 Fr	China: Drachenbootfest
8 Di		8 Fr		8 Fr	Kambodscha: Int. Frauentag	8 Mo		8 Mi	Frankreich: Siegestag	8 Sa	
9 Mi		9 Sa		9 Sa		9 Di	Tunesien: Tag d. Märtyrer	9 Do		9 So	
10 Do		10 So		10 So		10 Mi		10 Fr		10 Mo	
11 Fr	Marokko: Manifest d. Unabhängigkeit	11 Mo		11 Mo		11 Do		11 Sa		11 Di	
12 Sa		12 Di		12 Di		12 Fr		12 So		12 Mi	
13 So		13 Mi		13 Mi		13 Sa	Thailand: Neujahr 13.04.-16.04.	13 Mo	Thailand: Königliche Zeremonie des Ersten Pflügens	13 Do	
14 Mo	Tunesien: Tag d. Revolution	14 Do		14 Do		14 So	Kambodscha, Bangladesch: Neujahr	14 Di		14 Fr	
15 Di		15 Fr		15 Fr		15 Mo		15 Mi		15 Sa	
16 Mi		16 Sa		16 Sa		16 Do		16 So		16 Di	
17 Do		17 So		17 So	Irland: St. Patrick's Day	17 Mi	Indien: Mahavir Jayanti	17 Fr	Norwegen: Nationalfeiertag	17 Mo	Argentinien: Commemoration of General D. M. M. de Güemes
18 Fr		18 Mo		18 Mo		18 Do		18 Sa	Kambodscha: Visak Bochea Tag	18 Di	
19 Sa		19 Di	China: Laternenfest Kambodscha: Meak Bochea Thailand: Makha Bucha	19 Di		19 Fr	Ostern 19.-22. (nicht in allen Ländern Karfreitag und Ostermontag)	19 So		19 Mi	
20 So		20 Mi		20 Mi	Tunesien: Unabhängigkeitstag Indien: Holi-Fest 20.-21.	20 Sa		20 Mo	Kambodscha: Tag d. Erinnerung	20 Do	Argentinien: Tag d. Nationalflagge Europa (teilw.): Fronleichnam
21 Mo	USA: Martin Luther King Day	21 Do		21 Do	Südafrika: Tag d. Menschenrechte	21 So		21 Di		21 Fr	
22 Di		22 Fr		22 Fr		22 Mo	Südafrika: Tag d. Familie	22 Mi	Kambodscha: Königliche Pflugzeremonie	22 Sa	Schweden, Finnland: Mittsommertag
23 Mi		23 Sa		23 Sa		23 Di		23 Do		23 So	Luxemburg: Nationalfeiertag
24 Do		24 So		24 So		24 Mi		24 Fr		24 Mo	
25 Fr		25 Mo		25 Mo	Griechenland: Nationalfeiertag	25 Do		25 Sa	Argentinien: Nationalfeiertag	25 Di	
26 Sa	Indien: Nationalfeiertag	26 Di		26 Di	Bangladesch: Nationalfeiertag	26 Fr		26 So		26 Mi	
27 So		27 Mi		27 Mi		27 Sa	Niederlande: Nationalfeiertag Südafrika: Tag d. Freiheit	27 Mo	England: Spring Bank Holiday USA: Memorial Day	27 Do	
28 Mo		28 Do		28 Do		28 So		28 Di		28 Fr	
29 Di		29 Fr		29 Fr		29 Mo		29 Mi		29 Sa	
30 Mi		30 Sa		30 Sa		30 Di	Vietnam: Tag d. Befreiung	30 Do	Europa: Christi Himmelfahrt	30 So	
31 Do		31 So		31 So		31 Mi		31 Fr			

Der schöne Tick mit Weckern und Wanduhren

Eigentlich sind wir umringt von Uhren: Computer, Smartphones, am Handgelenk oder im öffentlichen Raum. Haben der gute alte Nachttisch-Wecker oder die Wanduhr da überhaupt noch eine Chance? Ja – wie uns ein Unternehmen aus dem unterfränkischen Dettelbach am Main aufzeigt.

„Wir fokussieren uns vor allem auf zwei Zielgruppen: Seniorinnen und Senioren, die den Nachttischwecker noch kennen und Kinder“,

erläutert Daniel Scheller, Mitinhaber

EUROTIME

von Eurotime die Marktstrategie. Besonders stolz sind die kreativen Unterfranken auf das breite Kinderprogramm, das Jungs und Mädchen gleichermassen anspricht. Selbstentwickelte Modelle erobern mit Zusatznutzen die Herzen – wie trendige Farben, Motive und Zifferblätter mit 3D-Tiefeneffekt.

Uhren selbst designen

Eine Neuheit ist das von Eurotime entwickelte Portal **Uhr-Designer**. Hier kann jeder leicht das Ziffer-

blatt seiner Wanduhr oder seines Weckers mit Fotos, Bildern oder Zeichnungen selbst gestalten. Auch die grossen

Funkwanduhren mit einem Durchmesser von 40 bis

50 cm sind erfolgreich. Sie werden in grossen Räumen, Hallen oder an Bahnhöfen eingesetzt und können noch aus 100 Metern Entfernung gut abgelesen werden.

Geschwindigkeit zählt

„Wir können neue Designkreationen binnen weniger Tage am Point-of-Sale platzieren und bekommen sehr schnell raus, wie die Kundschaft ‚tickt‘ und auf das Design reagiert“, unterstreicht Daniel Scheller die Flexibilität, die der Markt bei Uhren fordert. „Mit der Spedition ZIEGLER als Partner für Importe und Lagerlogistik an unserer Seite sind wir aber stets ‚gut in der Zeit‘“, versichert Scheller.

Die ZIEGLER Zollprofis sorgen dafür, dass die Zeit nicht stehen bleibt.



ZIEGLER Logistik

- Seefracht Import ab Fernost
- LCL/FCL
- FCL Einlagerung
- Kommissionierung
- bundesweite Distribution mit Versand
- Zustellung in vorher von ZIEGLER vereinbarten Zeitfenstern bei Grossisten

www.eurotime.eu

www.uhr-designer.eu



Leuchten für sicheren Fussball

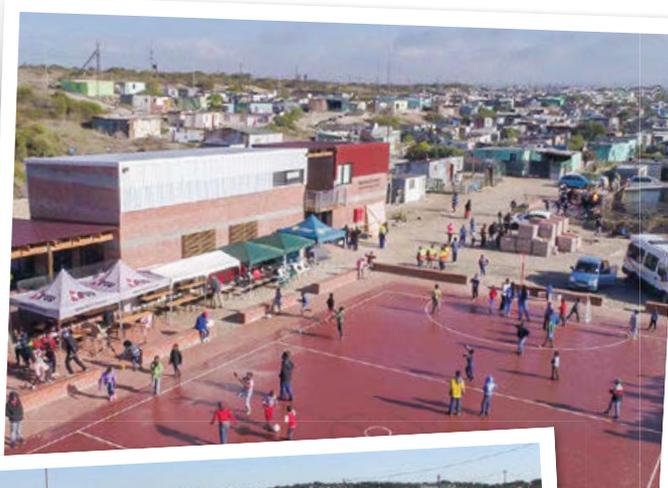
ZIEGLER St. Gallen organisiert den Transport von Leuchten nach Südafrika

Enrico Baumann erlebte während eines längeren Aufenthalts die Armut in Khayelitsha, dem grössten Township von Kapstadt – die andere Seite im wohlhabenden Südafrika. Der CEO der Schweizer ELEKTRON AG wollte spontan helfen und die dortige Lebensqualität verbessern. Naheliegend:

„Unser Ziel war es, dass die Kinder sicher Fussball spielen können“, erzählt Enrico Baumann.

Unterstützung im Rahmen von ELEKTRON's Kernkompetenz, öffentliche Beleuchtung anzubieten. So wurde das Projekt Spiel- und Sportplatzbeleuchtung in Khayelitsha ins Leben gerufen. Seine Idee: Leuchten, die in der Schweiz nicht mehr der neuesten Technologie entsprachen, wurden für Spiel- und Sportplätze

im Township gespendet. Zurück in der Schweiz startete Baumann das Projekt. Nach Beschaffung der Leuchten ging es um die komplexe Organisation der Logistik. Der Transport sowie die Zollabwicklung zogen sich in die Länge. Mit Hilfe von ZIEGLER in St. Gallen wurden Anfang des Jahres 32 Leuchten für die Sportplätze und Zufahrtsstrassen in Südafrika eingeführt. Nach rund zwei Jahren intensiver Planung und vielen Rückschlägen können die Kinder nun endlich davon profitieren.



www.elektron.ch

www.elektron.ch/de/aktuelles/projekt-khayelitsha

Finanz-Experten in Welkenraedt

Buchhaltung für ZIEGLER Deutschland erfolgt im ostbelgischen Welkenraedt

Nichts hält länger als ein Provisorium – sagt der Volksmund. Als vorübergehende Lösung geplant – bis heute als feste Institution bewährt. Als ZIEGLER Deutschland am 14. Juli 1967 bei Aachen gegründet wurde, sollten Finanzen und Buchhaltung vorübergehend von der im nahe gelegenen Welkenraedt angesiedelten Abteilung „Finanzen und Buchhaltung“ übernommen werden. Das dortige Team war bereits für die ostbelgischen Filialen tätig.

Die neue Aufgabe war für das Team aus Ostbelgien durchaus eine Herausforderung: Die Mitarbeiter mussten sich mit den in Deutschland gültigen Gesetzen und Vorschriften vertraut machen und sie anwenden. Die Einarbeitung hat sich gelohnt. Als die deutsche ZIEGLER GmbH ab dem Jahr 2000 weitere Niederlassungen gründete und neue Geschäftsfelder entwickelte, begannen rasante Expansion und starkes Wachstum in Deutschland. Die Geschäftsleitung im Headquarter von ZIEGLER in Brüssel vertraute weiterhin auf das bewährte Know-how und die erworbene Kompetenz der



Haben in Welkenraedt die Buchhaltung von ZIEGLER Deutschland im Griff, von links: Nathalie Scoubeau, Arsène Rox, Nadia Herwats, Marie-Odette Schoonbroodt, Maryline Schyns, Valerie Hendrick, Sandrine Voss, Kelly Van Hauten und Christian Keller.

Buchhaltungsabteilung in Welkenraedt. Das Team in Welkenraedt besteht aktuell aus neun Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Das Team deckt eine grosse Bandbreite an Themen ab:

- Erfassung der Belege
- Erstellung der Jahresabschlüsse
- Debitoren- / Kreditorenbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Controlling
- monatliche Reportings an die Geschäftsleitung

Neben der Betreuung der in Deutschland ansässigen Firmen wie die ZIEGLER GmbH und Sostrana GmbH, zeichnet Welkenraedt weiterhin verantwortlich für die Buchhaltung der ostbelgischen Filialen und neuerdings ebenfalls für die luxemburgische Sobolux.

Die vorläufige Übernahme der Verantwortung für den Bereich Finanzen und Buchhaltung hat heute – 51 Jahre später – weiterhin Bestand.

Text: Christian Keller

Einstieg ins Berufsleben

Sie sind die Kundenansprechpartner von morgen – die neuen Azubis! In Deutschland begannen acht und in der Schweiz fünf künftige Speditionskaufleute bei ZIEGLER. Die Einführungswoche ist ein wichtiger Baustein: In der Schweiz in Pratteln und in Deutschland in Kelsterbach lernten die Neulinge im Rollenspiel, mit Kunden und Geschäftspart-

nern kundenzugewandt zu telefonieren. Andere Themen waren: Was mache ich, wenn ich krank bin? Wie beantrage ich Urlaub?

Mit Unterstützung der operativen Abteilungen lernten die Azubis die Vielfalt des Speditionsalltags: LKW-Typen mit Lademeterberechnung oder die Unterschiede zwischen Import

und Export inklusive Incoterms. Noch ein wichtiges Ziel wurde erreicht: Die Einführungswoche half, die Auszubildenden aus den verschiedenen Niederlassungen zu einem Team zusammen zu schweißen.

*Text: Franziska Vosseler,
Verantwortliche für
Aus- und Weiterbildung*



Schweizer Azubis (vlnr.): Hugo Costa, Fadella Ballato, Melissa Sena, Sophia Dema, Vewaydan Pulendran.



Deutsche Azubis (vl.): Philipp Pehlemann, Deniz Ross, Christian Rescheleit, Arjang Sadaghiani, Enes Yürük, Dennis Nowotsch, Anja Müller, nicht auf dem Bild: Yanik Wiese.

Golf im Rebland am Genfer See

Dieses Golf-Event hat Tradition: Am 14. September 2018 lud ZIEGLER Schweiz Kunden zum fünften Golfevent ins malerische Lavaux am Genfersee ein. 16 passionierte Golfer kämpften auf dem 18-Loch-Platz bei Sonnenschein und angenehmen Temperaturen um den besten Score. Die „Greenhorns“ schnupperten am Nachmittag auf der Drivingrange und auf dem 6-Loch-Übungsplatz in den Golfsport.



Bei einem Apéro wurden die Sieger geehrt. Man versprach, nächstes Jahr wiederzukommen!

Wie gesagt: Dieses Golf-Event hat Tradition – und Zukunft!

Text: Monique Pirkner Nowak



ZIEGLER Standorte

ZIEGLER Schweiz



ZIEGLER Lausanne: neue Adresse ab 1.1.2019

ZIEGLER (Suisse) SA Tel.: +41 (0) 21 886 1575
Chemin de Vimoulin Fax: +41 (0) 21 886 1595
CH-1302 Vufflens-la-Ville lausanne@ziegler.ch

ZIEGLER Hauptsitz Pratteln

Tel.: +41 61 695 84 84
info@ziegler.ch

ZIEGLER Logistikcenter Basel

Tel.: +41 61 695 84 59
zieglerbasel@ziegler.ch

ZIEGLER Logistikcenter Dornach

Tel.: +41 61 706 60 12
zieglerdornach@ziegler.ch

ZIEGLER Basel (Air & Sea)

Tel.: +41 61 695 84 40
bsl@ziegler.ch

ZIEGLER Dietikon

Tel.: +41 44 866 89 89
dietikon@ziegler.ch

ZIEGLER Genf

Tel.: +41 22 309 06 70
info@ziegler.ch

ZIEGLER Genf (Airport)

Tel.: +41 22 717 87 90
gva@ziegler.ch

ZIEGLER Kreuzlingen

Tel.: +41 71 677 10 20
info@ziegler.ch

ZIEGLER Lausanne

Tel.: +41 21 886 15 75
lausanne@ziegler.ch

ZIEGLER Lugano

Tel.: +41 91 605 73 77
info@ziegler.ch

ZIEGLER Pratteln

Tel.: +41 61 815 53 53
sales_ch@ziegler.ch

ZIEGLER St. Gallen

Tel.: +41 71 311 13 63
sg@ziegler.ch

ZIEGLER Zürich (Airport)

Tel.: +41 43 816 54 54
zrh@ziegler.ch

ZIEGLER Deutschland



ZIEGLER Hamburg

Tel.: +49 40 200 05 30
ziegler_hamburg@zieglergroup.com

ZIEGLER Ratingen

Tel.: +49 2102 71 45 0
ziegler_duesseldorf@zieglergroup.com

ZIEGLER Eschweiler

Tel.: +49 2403 508 0
ziegler_aachen@zieglergroup.com

ZIEGLER Kelsterbach

Tel.: +49 6107 308 0
ziegler_kelsterbach@zieglergroup.com

ZIEGLER Koblenz / KARST GmbH

Tel.: +49 261 200 750 10
ziegler_koblenz@zieglergroup.com

ZIEGLER Filderstadt

Tel.: +49 711 70 70 77 80
ziegler_stuttgart@zieglergroup.com

Aufgeweckt in langen Nächten

Guter Rat für Geschäftsreisen nach Finnland



Die Finnen kennen lange Winternächte – und bleiben beim Geschäftemachen stets aufgeweckt. Small Talk ist nicht ihre Sache; sie kommen schnell auf den Punkt. Bloss nicht zu spät zum vereinbarten Termin erscheinen! Finnen selbst sind immer pünktlich. Männer sollten mit Anzug und Krawatte, Frauen im Kostüm erscheinen. In Skandinavien regiert zwar das lockere „Du“. Trotzdem sollte man anfangs seinen Geschäftspartner mit dem Nachnamen ansprechen – dann sieht man schon, wie er sich verhält. Nicht wundern, wenn man nicht per

Händedruck, sondern nur verbal begrüsst wird. Das ist in Finnland nicht unhöflich! Finnische Geschäftsleute reden nicht um den „heissen Brei“ herum. Sie verhandeln zielgerichtet und strukturiert. Dabei sind sie ehrlich, fair und diskutieren offen. Angenehm: Hierarchische Unterschiede spielen hier keine grosse Rolle. Mündliche Vereinbarungen sind genauso verbindlich wie schriftliche Abmachungen. Vermeiden Sie einen Fettnapf: Alkohol kann man bei Einladungen als Gastgeschenk gern mitbringen – darüber reden sollte man aber nicht.

ZUVERLÄSSIG!

Alexander Kirillov

Alexander Kirillov befördert als LKW-Fahrer für ZIEGLER bzw. KARST in Koblenz Sendungen, und zwar stets zuverlässig. Dafür zeichnete ihn jetzt die Rheinische Versicherungsvermittlung GmbH aus. Alljährlich vergibt sie an Fahrer im Güterverkehr eine Prämie von 300 Euro. Alexander Kirillov erfüllte das Kriterium, von 2015 bis 2017 so verantwortungs-



Alexander Kirillov erhält die Auszeichnung von Jochen Korth, Niederlassungsleiter von ZIEGLER in Eschweiler.

bewusst gearbeitet zu haben, dass kein Schaden am beförderten Gut entstand. Dafür sagt ZIEGLER: herzlichen Dank.

Jubiläen

25 Jahre

Jeannette Frund
Abrechnung Pratteln,
1. Dezember 2018

Evangelos Ntagiantas
Stv. Niederlassung Dietikon,
1. Januar 2019

20 Jahre

Hugues Haeflinger
Logistikcenter Basel,
1. November 2018

Roger Weiss
Leiter Logistik Schweiz,
1. Januar 2019

Thomas Amsler
Abrechnung Pratteln,
1. Februar 2019

15 Jahre

Will Ludovic
Logistikcenter Basel,
2. Februar 2019



Gemeinsam arbeiten, gemeinsam feiern: die Jubilare bei ZIEGLER Schweiz.

15 Jahre

Lars Neumeister
Eschweiler, 1. Oktober 2018

10 Jahre

Nathalie Scoubeau
Buchhaltung Welkenraedt,
3. November 2018

Malte Simon
Sostrana Bremen,
1. November 2018



IMPRESSUM

Die Texte sind verfasst in der Schreibweise und Grammatik der Schweiz.

ZIEGLER (SCHWEIZ) AG Salinenstrasse 61, 4133 Pratteln, Schweiz,

Tel.: +41 61 695 84 84, info@ziegler.ch

ZIEGLER GmbH Ernst-Abbe-Strasse 34, 52249 Eschweiler, Deutschland,

Tel.: +49 2403 508-0, ziegler_aachen@zieglergroup.com

Layout, Realisation: beisert-hinz.de Fotos: ZIEGLER, beisert-hinz.de, fotolia.com, iStock.com

ZIEGLER

ZIEGLER Schweiz
www.ziegler.ch

ZIEGLER Deutschland
www.zieglergroup-germany.de